



# 公民权利和政治权利 国际公约

Distr.  
GENERAL

CCPR/SP/58  
5 July 2002  
CHINESE  
Original: ARABIC/ENGLISH/  
FRENCH/SPANISH

缔约国会议

第二十一次会议

2002 年 9 月 9 日，纽约

根据《公民权利和政治权利国际公约》第二十八条至三十二条，选举九名人权事务委员会委员，接替将于 2002 年 12 月 31 日任期届满的委员

## 秘书长的说明

1. 根据《公民权利和政治权利国际公约》第三十条第四款和第三十二条，秘书长将在 2002 年 9 月 9 日星期四在联合国总部召开第二十一次公约缔约国会议，从缔约国提名的人选名单(附件一)中选举九名人权事务委员会委员，替换任期将于 2002 年 12 月 31 日届满的委员(见附件二)。将继续在委员会任职至 2004 年 12 月 31 日的其他九名委员的名单载于附件三。

2. 根据《公约》第三十条第二款和第三十四条，秘书长在 2002 年 2 月 20 日的普通照会中请缔约国在三个月内，即 2002 年 5 月 20 日以前根据《公约》第二十九条提出选举委员会九名委员的提名。

3. 附件四载有秘书处在 2002 年 5 月 20 日截止日期之前所收到的提名人选的履历。在该日期以后所收到的提名将载于本文件的增编予以分发。

附 件 一

缔约国提名的  
候选人名单

<u>候选人姓名</u>	<u>提 名 国</u>
阿卜杜勒法塔赫·奥马尔先生	突尼斯
安藤仁介先生	日本
普拉富拉钱德拉·纳特瓦尔拉尔·巴格瓦蒂先生	印度
阿尔弗雷多·卡斯蒂列罗·奥约斯先生	巴拿马
克里斯蒂娜·沙内女士	法国
穆罕默德·沙尔菲先生	阿尔及利亚
瓦尔特·卡林先生	瑞士
雷蒙·卢安巴·卡坦西先生	刚果民主共和国
让·皮埃尔·马文古先生	刚果民主共和国
伊波利托·索拉里·伊里戈达先生	阿根廷
爱德华多·比利亚努埃瓦先生	洪都拉斯
露丝·韦奇伍德女士	美利坚合众国
罗曼·维鲁谢夫斯基先生	波兰
亚法·西尔伯沙尔茨女士	以色列

## 附 件 二

### 任期于 2002 年 12 月 31 日届满的 九名委员的名单

阿卜杜勒法塔赫·奥马尔先生	突尼斯
安藤仁介先生	日本
普拉富拉钱德拉·纳特瓦尔拉尔·巴格瓦蒂先生	印度
路易斯·亨金先生	美利坚合众国
克里斯蒂娜·沙内女士	法国
埃卡特·克莱因先生	德国
戴维·克雷茨梅尔先生	以色列
塞西莉亚·梅迪纳·基罗加女士	智利
伊波利托·索拉里·伊里戈达先生	阿根廷

### 附 件 三

#### 继续在委员会任职至 2004 年 12 月 31 日的 九名委员的名单

莫里斯·格莱莱—阿汉汉佐先生	贝宁
艾哈迈德·陶菲克·哈利勒先生	埃及
拉杰苏默·拉拉赫先生	毛里求斯
拉斐尔·里瓦斯·波萨达先生	哥伦比亚
奈杰尔·罗德利爵士	大不列颠及北爱尔兰联合王国
马丁·舍伊宁先生	芬兰
伊万·希勒先生	澳大利亚
帕特里克·维拉先生	马耳他
马克斯韦尔·约尔登先生	加拿大

## 附 件 四

### 候选人履历\*

#### 1. 阿卜杜勒法塔赫·奥马尔先生(突尼斯提名)

出生日期和地点：1943 年 3 月 4 日(突尼斯)

#### 学衔和学位

1979 年起，任大学教授。

公法及政治学初级讲师(1974 - 1979)。

助理讲师(1973)。

助教(1970 - 1972)。

公法及政治学博士学位(1974)。

国家法律学博士(1973)，巴黎第二大学。

公法高级研究毕业证书(1968)，巴黎大学。

政治学高级研究毕业证书(1968)，巴黎大学。

法律学学位(1967)，突尼斯。

国家行政学院中期毕业证书(1967)。

下列大学客座教授：巴黎第一、巴黎第五、南特、里摩日、第戎、图鲁兹、华沙、贝尔格莱德、阿尔及尔、安纳巴、拉巴特、卡萨布兰卡、菲斯、东京、京都、新鲁汶、哥伦比亚大学、哈佛法学院等。

#### 学术职务

突尼斯大学法律、政治及社会科学系名誉主任(自 1993 年 4 月起)。

突尼斯大学法律、政治及社会科学系主任(1987 - 1993)。

---

\* 履历全文包括候选人住址、著作清单、奖项、专业及其他协会会员资格等可从秘书处档案中索取。

宪法委员会委员(1987 - 1992)。

突尼斯大学法律及政治学系主任助理(1980 - 1984)。

突尼斯大学法律系法律及政治学研究组主任(1978 - 1979)。

### 其他职务和活动

联合国人权事务委员会委员和副主席(自 1999 年起)。

教科文组织人权评审团成员(自 2000 年起)。

联合国人权事务委员会关于宗教或信仰自由的特别报告员(自 1993 年起)。

容忍和不歧视，关于宗教或信仰自由的国际协商会议主席(马德里，2001 年)。

联合国保护和增进人权小组委员会候补委员(1992 - 1995)。

国际宪法法律研究院院长(自 1996 年起)。

国际法语院长会议主席团成员(自 1987 年起)。

AUPELF - UREF “基本权利”网络委员会委员(自 1993 年起)。

国际宪法法律协会共同主席(1993 - 1995)。

国际宪法法律研究院创始秘书长(1984 - 1988)。

国际宪法法律协会副主席(1987 - 1993)。

突尼斯宪法法律协会主席(自 1982 年起)。

阿拉伯联盟专家(1979 - 1983)。

突尼斯公法及政治学总评审团主席(1986 和 1999)。

公法及政治学助教、助理讲师、高级讲师、教授职务聘任委员会委员。

国家博士论文指导主任。

阿尔及利亚公法及政治学总评审团成员(1984)。

突尼斯政治和社会科学协会创始秘书长。

突尼斯公众自由全国委员会成员(1977)。

阿拉伯法学家联盟创始成员(1975)。

环境、文化、马格里布合作等领域若干协会的创办人。

11 月 7 日奖金全国评审团成员。

行政革新奖全国评审团成员。

保护教育机构全国委员会特别报告员(1991)。

阿拉伯思想俱乐部理事会成员(安曼)。

### 1970 年以来教授的主要课程

宪法法律和政治学。

人权和公众自由。

政治思想史。

行政法。

国际法和国际关系。

环境法。

### 主要著作和研究成果

宪法法律手册(阿拉伯文)，突尼斯 CERP，1987。

行政法手册(法文，合著)，E.N.A. 1975。

突尼斯宪法及政治文献汇编(阿拉伯文，与 K.赛义德合编)，突尼斯 CERP，1987。

伊斯兰教与人权(G. Conac 和 A. Amor 合编)，巴黎，经济学出版社，1994。

全民投票(A. Amor，P. Ardant 和 H. Roussillon 合编)，社会科学大学出版社，图鲁兹，1994。

突尼斯政治制度，巴黎，1973。

马格里布统一的问题和前景，巴黎，1968。

研究项目 80 多个，其中包括：

联合国人权事务委员会(2002)。

妇女在宗教和习俗方面的状况(2002)。

防止宗教不容忍和教育问题(2001)。

宗教不容忍和种族歧视。加剧的歧视(2000)。

联合国报告

向人权事务委员会提交的关于消除一切形式不容忍和种族歧视的报告(自 1993 年起已提交 26 次)。

向大会(第三委员会)提交的关于消除一切形式不容忍和基于宗教或信仰的歧视的报告(自 1994 年起已提交 8 次)。

奖 项

共和国勋章。

教育成就勋章。

国家人权奖(1998)。

西班牙成就勋章。

多项外国奖项和荣誉称号。



2. 安藤仁介先生 (日本提名)

出生日期: 1935 年 8 月 6 日

1959 年 3 月	京都大学法律系, 学士。
1961 年 3 月	京都大学法律研究院, 硕士。
1962 年 9 月 - 1964 年 6 月	富布赖特委员会全额奖学金研究生。
1963 年 6 月	弗莱彻法律及外交学院, 硕士。
1964 年 6 月	弗莱彻法律及外交学院, 法律及外交硕士。
1965 年 4 月	京都大学普通教育系讲师。
1968 年 8 月	京都大学普通教育系副教授。
1968 年 8 月 - 1979 年 7 月	多次出席世界联邦主义协会会议, 担任理事会 及 执行委员会委员。
1969 年 9 月 - 1970 年 10 月	由富布赖特委员会赞助在美国国家档案记录局 从 事研究。
1971 年 6 月	弗莱彻法律及外交学院, 博士。
1972 年 5 月	以日本政府观察员身份出席联合国国际法委员会第二十四届会议。
1975 年 5 月	以同一身份出席该委员会第二十七届会议。
1976 年 9 月 - 1978 年 8 月	以英国文化委员会学者身份在伦敦经济及政治 学 院研修。
1977 年 9 月	海牙国际法研究院研究中心研究员。
1981 年 4 月 - 1990 年 3 月	神户大学法律系国际法教授。
1984 年 3 月 - 1987 年	联合国防止歧视及保护少数小组委员会当选候 补 成员。
1985 年 2 月	(日本)国际高等研究院规划委员会委员。
1985 年 10 月	日本国际法学会理事会成员。
1987 年 1 月(至今)	公民权利和政治权利国际公约下设人权委员会 的 特别报告员(1991 - 92)和主席(1993 - 94), 当选 委 员。
1990 年 4 月 - 1998 年 3 月	京都大学法律系国际法教授。

1993 年 1 月(至今)	国际货币基金组织行政法庭，法官。
1997 年 1 月 - 2001 年 12 月	日本法务省保护和促进人权委员会，委员。
1997 年 3 月	富布赖特基金会 50 周年纪念特邀学者。
1997 年 10 月 - 2000 年 10 月	日本国际法协会，主席。
1998 年 4 月(至今)	同志社大学法律系国际法教授。
1999 年 8 月(至今)	国际法研究所，副研究员。
2000 年 9 月(至今)	联合国海洋法公约附件七下设仲裁法庭，仲裁 员。
2001 年 4 月(至今)	京都人权研究所，主任。
2001 年 9 月(至今)	常设仲裁法庭，法官。

### 3. 普拉富拉钱德拉·纳特瓦尔拉尔·巴格瓦蒂先生(印度提名)

大法官巴格瓦蒂是印度独立以来最优秀的法律工作者之一。他以大法官身份主持印度最高法院直到退休为止。在他的领导下，印度最高法院为印度全国发展了全面的人权判例法体系。他通过创造性的司法解释将宪法所体现的人权内容在范围和背景方面加以扩展。他发展了“公众利益诉讼战略”，使人权为广大贫苦群众和弱势群体受益。这一战略在许多普通法裁判中广受赞扬。

他同印度国内外大量非政府组织密切联系，创意和鼓舞了许多草根人权和发展方面的非政府组织的成立。巴格瓦蒂大法官本人是南亚司法系统工作组主席，他还是设在突尼斯的国际人权发展组织 El Taller 的主席。他在英联邦各地组织了一系列有关“国际人权规范的国内运用”的学术报告会，以帮助英联邦的法官。他还促成并参加了无数次为律师和法官举办的人权研讨班，并曾担任 1990 年 12 月在新德里举行的世界人权会议主席。

他担任国际劳工组织专家委员会委员长达 15 年以上，担任联合国人权事务委员会副主席 6 年多，现已当选为主席。联合国人权事务高级专员聘任他为亚太区域顾问。他曾数次为联合国人权中心、英联邦秘书处和国际法律工作者委员会担任出访使命。他的服务曾使若干国家受益，其中蒙古、柬埔寨、尼泊尔、埃塞俄比亚和南非等国在制订宪法，特别是有关人权的章节时都曾征得他的咨询。他曾任在南非进行调查的戈德斯通委员会委员。他还参与人权高级专员公署编写的法官人权培训手册草稿的最后定稿。

巴格瓦蒂大法官在妇女人权领域的活动尤为积极。在妇女人权判例系统中将国际人权规范运用于国内司法方面，他至少为三个女法官举办的研讨班担任过主要组织者和协调人，其中一次在维多利亚瀑布市为非洲法官举办；一次在香港为亚太地区法官举行，一次在圭亚那为加勒比地区法官举办。在维也纳人权大会期间，他主持了人民论坛，反对对妇女施行暴力。这次论坛是由一些国际妇女非政府组织举办的。

他曾负责为印度南部和东部部落居民，特别是部落妇女的人权和发展方面开展相当可观的大量工作，对非政府组织和 AWARE 提供领导，使 6,000 村民实现自力更生。他的名字在印度社会的穷苦无靠的弱势群体中家喻户晓。

巴格瓦蒂大法官倡导了大量革新工作，使穷人和弱势者得以享有公正司法。他丰富了关于在最高法院和高等法院对个人判罪前出庭资格的学说，以及关于因贫穷或社会经济地位不佳而无法享用公正司法者的集体权利的学说。

与此同时，他成功地建立并拟定了法律援助方案。他被公认是印度法律援助计划的创始人，与非政府组织合作创办了农村地区法律援助营、法律援助门诊部等。

关于他的生平和工作已经有大量文献，其中包括印度电视台制作的六位优秀印度人的简介。他是印度独立以来最引人注目的人物。他的名声和影响通过他的司法和法律援助工作而广为人知，公众的反响极为热烈，例如有一处部落村民因受益于他的司法裁判而将该村名称改为他的姓名。

他是工人和劳动者事业的带头人。他有关强制劳动、无组织劳工和童工的思想促成各种立法和政府计划，使他们的境况得以改善。他还参与可持续发展计划，负责发展印度的扶贫法律体系。

他的服务已被联合国难民事务高级专员所倚重。他是研究难民问题的著名人士工作组主席。他还兼任设在日内瓦的法官和律师独立地位中心顾问委员会主席，与日内瓦的国际法律工作者委员会的许多活动保持着密切关系。

最近几年，他担任着海牙常设仲裁法庭的成员。他还和亨利·基辛格、卡灵顿公爵一起担任国际调解小组成员，在南非大选之前在因卡塔和非洲国民大会党之间进行斡旋。

目前他担任《公民权利和政治权利国际公约》下设人权事务委员会的主席。他还兼任人权事务高级专员在整个亚太地区的区域顾问。他还是世界银行促进法律及司法改革的国际顾问委员会的委员。他也是美洲艺术科学院的荣誉院士。

他是印度海德拉巴大学名誉校长。

他还是 **Shr Lal Bahadur Shastri Rashtriya Sanskrit** 的名誉校长。

他也是纽约市律师协会的名誉会员。

#### 4. 阿尔弗雷多·卡斯蒂列罗·奥约斯先生(巴拿马提名)

阿尔弗雷多·卡斯蒂列罗·奥约斯 1993 年毕业于英国沃维克大学，获政治学硕士学位。其后，入英国普茨茅斯大学完成社会科学方法论的研究生学业和政治学博士课程。

他在巴拿马外交部任外交政策总干事，职务包括就外交政策提出建议，协调与其他国家的双边关系，并在外交部与驻巴拿马的外交使团之间充当联络人。他还是国家对外关系委员会的名誉执行秘书，拥有特命全权大使职衔。

阿尔弗雷多·卡斯蒂列罗·奥约斯博士自学生时代起即投身于人道主义事业。自 1968 年至 1989 年，他是反对巴拿马军人独裁运动的大学领导人。他还负责全国国民权运动人权委员会，在他主持下处理了 1,300 件以上有关侵犯人权的投诉。这些投诉后来提交到巴拿马人权事务委员会，1998 年大赦国际利用这些投诉资料编写了一份特别报告。1996 年，他代表巴拿马政治及国际研究所参加关于建立调查员(人民防卫协会)的辩论，作为这些活动的结果他被该委员会推选负责建立调查员办事处和人权办事处。在英国时，他参加过由乐施会领导的为第三世界开办慈善图书馆的开创性工作。他也是大赦国际成员。

卡斯蒂列罗·奥约斯博士在人道主义事务方面特别重视难民工作，卓有贡献。自 1999 年 11 月以来，他与全国难民办事处合作推动制订官方政策，以解决因哥伦比亚国内冲突而流落到巴拿马的哥伦比亚国民问题。这一合作导致倡议由巴拿马和哥伦比亚两国外交部于 2000 年 11 月 18 日签署《关于达连省越境流离失所问题的宣言》，双方确认对流离失所人士提供基本保障。卡斯蒂列罗·奥约斯博士参与了该宣言的后续机制。

作为外交政策总干事，卡斯蒂列罗·奥约斯博士与全国难民办事处和联合国难民事务高级专员公署配合参加了一个项目，导致拟订《关于为巴拿马(越境流离失所现象)拟订应急计划的建议》。他率领巴拿马代表团于 2001 年 6 月 22 日参加巴哥两国当局的第一次会晤，讨论边境地区的流民现象，并由难民署参与构成三方机制以处理越境流离失所问题。

他并参加全国难民事务委员会，其主要职能是确定难民资格。该委员会努力争取保证使难民问题的判断应遵循人道原则而非法律原则。

在他的倡议下，不久将在各机构间拟订一项议定书对从哥伦比亚进入巴拿马的流离失所人士给予适当待遇。他积极参加了国际移民组织在这方面的工作。目前由于哥伦比亚冲突局势恶化，他正在协调努力重建应急计划，并积极投身于根据关于流离失所人士和难民的第 23 号法令发起的改革进程。

为了表彰他对哥伦比亚流离失所人士的人道主义态度，难民署于 2000 年 10 月出资邀请他出席在瑞士日内瓦和伯尔尼召开的国际难民法法官协会大会，随后又在《日内瓦难民公约》通过 50 周年之际出席该协会的会议，并荣任巴拿马代表团团长。

他的活动并不仅限于流离失所人士和难民这一领域。2001 年 6 月 6 日至 9 日美洲人权委员会访问巴拿马时，他是组织者和东道主之一，该访问团在初步报告中对此给予热烈赞赏。

2001 年，他指导起草了关于成立真相调查委员会的法令，其目的是调查 1968 年至 1989 年期间巴拿马军人独裁政权犯下的反人道罪行。

2001 年美洲各国国家元首和政府首脑最高级会议筹备会议期间，在他的倡议下国际人道主义法律首次写入了《国家元首宣言》。

2001 年 12 月，他参加起草并发表了《邦比托宣言》，由哥斯达黎加和巴拿马总统吁请本区域各国放弃传统的国家安全政策，转而采取联合国开发计划署倡导的“人类安全理念”，削减军备开支，将由此产生的和平红利用于社会投资。

他曾负责起草两份国家文件：外交事务计划大纲和巴拿马应对国际恐怖主义的外交政策，其中含有巴拿马政府关于加入罗马宪章和成立国际刑事法庭的承诺。他在制定和实施此项政策方面发挥了极其重要的作用，使这一国际文书得到巴拿马的批准并使巴拿马于 2002 年 3 月 21 日成为第 56 个加入国。巴拿马从而成为该体制的创始成员国，共同致力于创立一个全世界的刑事司法系统，使反人类罪犯再也不能逍遥法外。这一事件可以看作是巴拿马政府和外交政策总干事阿尔弗雷多·卡斯蒂列罗·奥约斯共同对国际人道主义事业作出的最伟大贡献。

由于这一创举，从今年起外交部和外交政策总干事将在每年 12 月 10 日人权日与巴拿马的人道主义团体及在巴拿马派驻代表的外国对口单位举行会见。此种会见一方面将向各该团体提供本国有关情况的报告，另一方面将提供机会听取各该团体的意见。

他在担任外交政策总干事职务的突出业绩是通过报章系统揭露各种政变图谋，揭发反民主极端主义的抬头，反对前政府为不法分子，甚至涉嫌侵犯人权、民主和良治而面临检控者提供庇护的政策。

目前他正担任一个政府工作班子的执行秘书，该班子负责组织“全国黑人日”活动，该庆祝活动旨在表彰黑人在科学、文化、经济和劳动方面对巴拿马国家强盛所做的贡献。

卡斯蒂列罗·奥约斯博士的未来计划中将出版一部巴拿马外交关系中人道主义传统的历史著作。

目前他是巴拿马主要的人道主义活动家之一。他已成功地推行了许多项目，但他还在期待着在这方面有更大作为，而这一领域也永远需要抱有献身精神的人士。

5. 克里斯蒂娜·沙内女士(法国提名)

私法高级证书

犯罪学高级证书

巴黎大学法律系教师奖

国家司法学院初级法官

司法部中央审判局法官(1970)

妇女事务国务秘书处技术顾问，兼部长办公室主任(1974 - 1976)

文化部部长办公室特别助理(1976 - 1977)

外交部法律司司长特别助理，1983 年兼任法律事务部国际民法、刑法和人权事务首长助理

联合国人权事务委员会委员、反对酷刑委员会委员

司法部部长办公室负责国际事务的技术顾问(1988 - 1990)

巴黎上诉法院总辩护人(1992 - 1996)

上诉法院法官(自 1996)

联合国人权事务委员会主席(1997 - 1998)

负责拟订驱逐措施的部长级委员会主席(1998)

欧洲人权法庭判决后负责审查其判决之委员会主席(2000)

法国人权顾问委员会委员

法国国际法学会会员

国际法协会法国分会会员

荣誉勋章和国家功绩勋章(1997)

语言：法语和英语



6. 穆罕默德·沙尔菲先生(阿尔及利亚)

出生日期：1946 年 10 月 15 日

教 育

学校：

小学毕业证书

中等教育学士学位

大学：

国家行政管理学院，司法系毕业证书

司法学位

职业履历

市政：

检察官

检察长

最高法院顾问

最高法院第二社会科科长

高级官员：

司法部秘书长(1989 年至 1991 年)

共和国总统人权事务顾问(1999 年至今)

教学：

中等教育助理

行政培训中心民事和刑事诉讼教授

国家市政研究所社会法助理教授

语言：

阿拉伯语(大学水平)

法语(大学水平)

英语(大学水平)

7. 瓦尔特·卡林先生(瑞士)

出生：1951 年 5 月 20 日于瑞士苏黎世

语言

德语、英文、法语

教育

1957 年 - 1963 年	Rickenbach/Schwyz, 小学
1963 年 - 1971 年	瑞士, Einsiedeln, “体操馆”(语法学校)
1971 年 - 1972 年	瑞士, Fribourg 大学法律学院, 学习法律
1972 年 - 1976 年	瑞士伯尔尼大学法律学院, 学习法律
1976 年 6 月	法律硕士(最优等)
1976 年 - 1977 年	律师考试培训(在法院和法律事务所)(Schwyz 州)
1979 年 8 月	Schwyz 州(Rechtsanwalt)律师事务所成员
1982 年 2 月	法律博士(最优等)。论文获得 Theodor - Kocher 和 Walter - Hug 基金会奖励。
1983 年 - 年 1984 年	美国/剑桥, 哈佛法律学院研究生
1984 年 6 月	法学硕士(哈佛法学院)
1984 年 - 1985 年	哈佛法学院访问学者
1985 年 6 月	伯尔尼大学法学院, “Privatdozent”(大学讲师)

专业活动

1978 年 - 1982 年	伯尔尼大学公法研究所助理(J. P. Müller 教授, 兼职) 和一个非政府组织的难民和寻求庇护者顾问(兼职)
自 1985 年 10 月起	伯尔尼大学法律和经济学院, 大陆和国际工法教授 (自 1988 年 4 月起全职教授“普通教授”)
1995 年 - 1996 年	先后担任学院院长和法律系主任
1992 年 11 月 - 1993 年 3 月和	
1993 年 11 月 - 1994 年 7 月	瑞士 Fribourg 大学法学院, 客座教授

## 其他专业经验

曾先后担任瑞士议会和瑞士联邦政府(难民法、人权、外交政策, 包括与发展有关的问题, 全面修订《瑞士宪法》), 一些州和区政府(联邦主义问题和地方自治), 非政府组织(难民、国内流离失所者、人权和发展问题)和联合国(人权、难民法、国内流离失所者和权力下放问题)专家, 包括:

联合国人权委员会在伊拉克占领下的科威特的人权情况特别报告员(1991年至1992年)

瑞士发展公司顾问(1992年在尼泊尔, 1998年至今在巴基斯坦, 1999年至今在印度, 2001年在吉尔吉斯斯坦)。

开发署顾问(1994年在约旦, 1997年在黎巴嫩, 1998年在巴基斯坦, 权力下放问题)

德国宪法法院, 庇护案件专家(1995年至1996年)

难民署顾问(曾几次担任, 包括1996年临时保护问题研究, 2001年监督机制研究, San Remo 难民署难民法学习班正式教师)

人权署顾问(2000年在印度尼西亚, 2001年至2002年在东帝汶, 立法问题)

协助联合国国内流离失所问题代表 Francis Deng 博士编写国内流离失所问题指导原则的专家组组长, 《原则说明》的作者, 南高加索国家立法与指导原则的一致性研究协调员(2001年至2002年)。

国际移民组织顾问(2002年)。

瑞士联邦新庇护法起草(1990年、1993年至1995年)、瑞士联邦司法系统新组织法起草(1993年至1995年)、新移民政策起草(1996年)专家委员会委员。瑞士司法制度宪法改革专家委员会主席(1995年), 瑞士宪法改革指导委员会委员(1995年至1996年)。

伯尔尼州议会新州宪法顾问; 人权法条款草案起草人之一(1988年至1992年)。

8. 雷蒙·卢安巴·卡坦西先生(刚果民主共和国)

出生日期和地点：1943 年 7 月 21 日，Kanunu

学 习

初等教育

Raymond Lwanba Katansi 先后在 Lengwe 附近的天主教村和 Makutano 和 Sola 天主教白人教父传道区上小学，最后在卢萨卡卡丹加西部山区的一个村庄完成小学教育，这个村庄在十九世纪末以刚果第一所神学校校址闻名。

中等教育

他在卢萨卡开始上中学，专攻希腊语和拉丁语。他在那里学习了三年，在第四拉丁年底通过了晋级考试。在从 1961 年至 1964 年的随后几年中，他从圣格里高利学校 Rhetorsc 三年级开始学习直到毕业，最后获得中学学士学位。

高等教育

1964 年 12 月 1 日他赴法国巴黎大学法学院学习，从而开始了一段长时间的光辉大学生涯，其成绩如下：

1. 巴黎大学法学士(1964 年至 1968 年)；
2. 公法和政治学高级学习证书(1968 年至 1970 年)；
3. 巴黎大学：法学博士(1970 年至 1973 年)。

研究生学习

1. 巴黎国立工艺博物馆技术储存研究所高级学习证书(1969 年至 1971 年)；
2. 巴黎大学高级国际研究所证书(1970 年至 1972 年)；
3. 在卢森堡大公国国际比较科学大学学习(1973 年 4 月学期：“农村租赁”；1973 年 8 月学期：“企业集团和跨国公司”)(1973 年)；

4. 美利坚合众国，马萨诸塞州，剑桥，哈佛大学，哈佛国际发展研究所，Hayes 研究员，访问学者(发展中国家国有企业)。

#### 目前职业

1. 1974 年至今，金沙萨大学法学院教授；
2. 1974 年至今，金沙萨/Gombe 上诉法院法律顾问

#### 专业经验

#### 一般经验

##### (a) 大学教授

1. 刚果 Marien Ngouabi 大学和完全或部分法语大学协会客座教授(1976 年至 1977 年)；
2. 美国马萨诸塞州，剑桥，哈佛大学，哈佛国际发展研究所，客座教授 (1979 年)。

##### (b) 专 家

1. 司法部，刚果法律常设委员会(扎伊尔)委员；
2. 劳动和社会保险部，社会保险改革委员会委员；
3. 财政部，反欺诈和走私委员会委员；
4. 公民权利和自由部，负责执行国际人权公约的部间委员会主席。

(c) 部长顾问

1. 公民权利和自由部高级顾问(1986 年至 1991 年);
2. 民政部法律顾问(1991 年);
3. 财政部合作问题顾问(1992 年)。

(d) 企业管理

1. 巴黎法国里昂信贷银行学员(1970 年);
2. 国有企业法律顾问(1974 年);
3. 刚果中央银行法律顾问(1974 年);
4. 农业信贷银行主席兼管理主任(1992 年)。

(e) 政府职务

1. 矿产部(1980 年至 1982 年);
2. 文化和艺术部部长(1982 年)。

**具体人权经验**

- (a) 公民权利和自由部高级顾问(1986 年至 1991 年);
- (b) 负责执行国际人权公约的部间委员会主席(1986 年至 1991 年);
- (c) 出席下列会议的刚果代表团成员或团长：联合国公民权利和自治权利委员会，日内瓦(1987 年至 1991 年); 联合国经济、社会、文化权利委员会，日内瓦(1987 年至 1991 年)。

9. 让·皮埃尔·马文古先生(刚果民主共和国)

出生日期和地点：1956 年 12 月 22 日，Nsumbi(下刚果)

教 育

1992 - 1995	Fribourg 大学(瑞士)，公法 Agrégation， 哥伦比亚大学(纽约)和 Mc Gill 大学(蒙特利尔)访问学者
1992	Fribourg 大学法学博士研究生(专题：国际公法)
1987	瑞士，日内瓦，大学高级国际研究所，高级国际研究文凭
1980	国立行政管理学院文凭，拉巴特·穆罕默德·五世大学(摩洛哥)法律学位
1976	国家学位(第一科学系)
1963 - 1976	Boma 和 Kimpese(下刚果)，小学和中学

专业活动和培训

1995 - 2001	金沙萨大学法学院，国际公法和国际关系系，教授
1996 - 2001	金沙萨大学政治和行政管理学院，客座教授
1997 - 2001	刚果新教大会法学院，教授，公法系主任
1990 - 1995	Fribourg 大学(瑞士)，先后担任助教和高级讲师
1989 - 1990	法国，巴黎，现代非洲和亚洲高级研究中心，科学顾问
1978	摩洛哥外交和国际合作部，学员
1979	摩洛哥财政部，学员

在摩洛哥的职务

1998 - 1999	人权部长办公室主任
2000 - 2001	REGIDESO 主任
2000.6	国民和立法会议候选人遴选小组成员
2001.1 - 4	人权部长办公室主任

## 外派代表团

2001.3	参加联合国人权委员会第五十七届会议(日内瓦)刚果代表团成员
1999.9	参加联合国大会第五十四届会议(纽约)刚果代表团成员
1999.3 - 4	参加联合国人权委员会第五十五届会议(日内瓦)刚果代表团成员
1999.3	非洲人权和人民权利委员会(达喀尔)刚果民主共和国顾问
1998.3	ICJ/ADB 非洲促进经济、社会、文化权利区域讨论会(阿比让)顾问

## 讲课(UNIKIN/UPC)

- 国际组织(L.1)
- 刚果的外交政策(G3)
- 国际生活(G2)
- 国际通信法(L1/R1)



10. 伊波利托·索拉里·伊里戈延(阿根廷)

1933 年 7 月 23 日出生于布宜诺斯艾利斯

律师(布宜诺斯艾利斯大学)

法律和社会科学博士(布宜诺斯艾利斯大学)

国际经济高级研究学位(Sorbonne, 巴黎大学)

拉丁美洲新闻国际高级研究中心学位(CIESPA1,厄瓜多尔, 基多)

西班牙新闻学位(西班牙, 马德里, 西班牙合作研究所)

阿根廷共和国国家议员(1973 年至 1976 年和 1987 年至 1995 年)

阿根廷共和国作为巡回大使的特派大使和全权部长(1983 年至 1987 年)

国务秘书和总统顾问(1983 年至 1987 年)

联合国人权委员会委员, 1999 年至 2002 年任职(纽约和日内瓦)

联合国人权委员会副主席, 2001 年至 2002 年任职

定于 2001 年 9 月举行的世界反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍会议第二届会议委员会委员

代表人权委员会参加 2000 年 5 月和 2001 年 5 月在日内瓦举行的世界反对种族主义大会筹备委员会会议以及 2000 年 12 月在智利圣地亚哥举行的美洲筹备会议并在会议上发言

具有与经济及社会理事会协商地位的非政府组织 “Nuevos Derechos del Hombre - Internacionales” (布宜诺斯艾利斯和巴黎)会议主席

阿根廷, 布宜诺斯艾利斯 “Nuevos Derechos del Hombre” 主席

国际法学家委员会(瑞士, 日内瓦)委员

参与在危地马拉(1988 年)、布达佩斯(1989 年)和堪培拉(1993 年)举行的议会间会议的阿根廷代表团团长, 1988 年至 1995 年期间作为代表参加了 16 次会议

国际议会联盟人权委员会(瑞士, 日内瓦)主席(1988 年至 1993 年)

国际议会联盟法律、立法事务和人权委员会主席(1993 年至 1995 年)

国际议会联盟人道主义法律委员会主席(1993 年至 1995 年)

议会联盟波斯尼亚—黑塞哥维那和前南斯拉夫共和国其他领土和平委员会主席(1994 年)

议会联盟组织召开的题为“议会——人权卫士”的议会研讨会主席(1993 年，匈牙利，布达佩斯)

参加 1994 年在维也纳举行的联合国世界人权大会的议会联盟代表，并在会上发言。他还是出席同一次大会的新人权代表团团长

出席红十字会世界大会的议会联盟代表(1995 年，日内瓦)

阿根廷议会外交委员会委员(1987 年至 1995 年)

议会外交委员会副主席

拉丁美洲议会人权委员会副主席(智利，圣地亚哥)(1991 年至 1995 年)

在担任议员期间，他曾受到恐怖主义组织“阿根廷反共联盟”(“三 A”)旨在杀害他的二次炸弹袭击。第一次炸毁了他的汽车，并造成重伤。第二次炸毁了他的住房，造成轻伤。

1976 年的军事政变之后，他第三次受到袭击。他“被宣布失踪”，最后未经审判被作为政治犯拘留，直到被驱逐出境。他在法国巴黎，度过 6 年流亡生活。他受到迫害是因为他在议会内外为享有和尊重人权进行斗争。

为大赦国际(伦敦)、议会联盟(日内瓦)和国际法学家委员会(日内瓦)多次执行人道主义任务

Woodrow Wilson 中心(华盛顿)成员，编写人权调查报告，在这期间，他还写了一本书，名为“人权——后半世纪的演变情况(1948 年至 1998 年)”

曾获得法兰西共和国勋级会荣誉军团奖(指挥级)

获得意大利共和国大十字奖(指挥级)

获得德意志联邦共和国功勋奖(大十字级)

获得智利共和国 Bernardo O'Higgins 奖(大十字级)

获得葡萄牙 Infante Dom Henrique 奖(伟官级)

11. 爱德华多·比利亚努埃瓦·萨加斯图梅(洪都拉斯)

出生日期和地点：1947 年 3 月 15 日，洪都拉斯

高等教育

法律和社会科学学位

独立洪都拉斯国立大学，1976 年 3 月 26 日

担任职务

1. 洪都拉斯检察院副检察长(1999 年至今)

洪都拉斯检察官监察专员

管理、协调和监督负责下列方面的检察官的活动：普通犯罪以及人权、环境、族裔群体和文化遗产，妇女、儿童、残疾人和老年人权利，消费者权利、反腐败、有组织犯罪和维护宪法。

在下列机构中代表共和国总检察长的检察院代表：国家内部安全委员会；洪都拉斯和萨尔瓦多边境事务联合委员会洪都拉斯委员会；国家建设和运输监督委员会；部门效率和透明度圆桌会议(斯德哥尔摩小组)；美洲开发银行合作方案谈判小组成员和检察院成员；全国聚会讲坛代表；民间社会组织和检察院联络员。

负责下列工作的洪都拉斯代表：向瑞士日内瓦劳工组织交存有关独立国家土著和部落民族的公约批准书(1995 年)；向法国巴黎教科文组织总部提出归还非法转移文化遗产的要求(1996 年)；按照《儿童权利公约》提交洪都拉斯国家进展情况报告(1999 年)。

2. 洪都拉斯保护族裔少数以及考古和文化遗产的专职检察官(1994 至 1999 年)。

活动包括：

调查和起诉侵犯作为土著 Xicaques de Yoro 部落联盟成员的 Tolupan 人的罪行；为下属目的的法律诉讼：保护作为洪都拉斯黑人兄弟会成员的 Atlántida 省 Triunfo de la Cruz 以及 Colón 省 Cristales 和 Rio Nigro in Trujillo

的 Garifuna 黑人的土地权利，保护属于洪都拉斯土著民族联合会的其他土著民族的人权。

调查 Chortí、Lenca 和 Tawahka 等土著民族的文化起源，“Compostura del Msiz Común” (Lencas)、“玛雅人的昨天和今天”(Chortís)和“在 Tawahkas 密林深处”(Tawahkas)等文献说明了他们在洪都拉斯社会中的地位。

3. 国家农业研究所：管理顾问(1992 年)、土地分配和裁判司司长(1988 年至 1991 年)、Aguán 和地区农业事务长官、农业检察官(农民调查员)，1983 年至 1986 年。

4. 最高法院(1979 年至 1983 年)：Atlántida 省，La Ceiba，地区法官；Ocotepeque 省，Ocotepeque，省法官；Valle 省，Nacaome，省法官；Gracias a Dios, Puerto Limpira，省法官。

专业培训

曾参加

2002 年 3 月 6 日至 9 月在中美洲，危地马拉，Antigua Guatemala 举行的反洗钱区域会议。

1999 年 1 月 29 日至 30 日在 Ocotepeque 省 Ocotepeque 举行的关于检察院和公民委员会的综合讨论会。

1999 年 9 月 14 日在 Choluteca 省 Choluteca 举行的环境案件调查的各方面的培训(16 小时)。

1999 年 10 月 29 日在 Ocotepeque 省 Ocotepeque 举行的环境案件研究的各方面的培训。

1999 年 2 月 25 日在 M.D.C., Tegucigalpa 举行的法官执行环境法培训。

1998 年 11 月 17 日至 20 日在古巴哈瓦那举行的国际刑事犯罪学大会。

1998 年 7 月 23 日至 25 日在 M. D. C, Tegucigalpa 举行的组织发展培训(30 小时)。

1998 年 10 月 16 日至 24 日在 M. D. C., Tegucigalpa 举行的项目管理培训(40 小时)。

1998 年 7 月 3 日至 6 日在危地马拉 Quezaltenango 举行的关于地方自治和土著权利的美洲领导人和当局会议。

1998 年 3 月 19 日在 M. D. C., Tegucigalpa 举行的关于民主框架内的消费者权利培训

第一次玛雅人首领国际高峰会议, 1997 年 11 月 23 日至 25 日, 墨西哥, Cancun, Q. Roo。

拉丁美洲土著民族和国家, Andean 大学, 1997 年 7 月, 厄瓜多尔, 基多, Simon Bolivar。

案件监督的各个方面和管理组织, 司法裁判中心, 佛罗里达国际大学, 1996 年 8 月, 美国。

知识产权监督, 检察院和拉丁美洲与加勒比地区图书出版中心, 经济一体化秘书处, 1998 年 3 月 31 日至 4 月 2 日, M. D. C., Tegucigalpa。

环境和腐败, 1997 年 9 月 24 日至 25 日, M. D. C., Tegucigalpa。

刑法和法医, 1997 年 6 月 12 日至 13 日, M.D.C., Tegucigalpa。

案件处理和组织方面(24 小时), 司法裁判中心, 美国佛罗里达国际大学, 1995 年 9 月 22 日, M. D. C., Tegucigalpa。

刑事审判(20 小时), 检察院, 1995 年 5 月 12 日, M. D. C., Tegucigalpa。

逻辑框架和起草(16 刑事), 检察院, 1995 年 5 月 12 日, M. D. C., Tegucigalpa。

刑事诉讼法的现代化, 律师学院、最高法院, 检察院和 UNAH 法学院, 1994 年 10 月 19 日至 20 日, 洪都拉斯。

关于面临全球变化的中美洲人类学的第一次中美洲大会: 身份、族裔和暴力(40 小时), 1994 年 11 月 3 日至 17 日, 哥斯达黎加大学。

土地的获得和使用, 使用保障和自然资源的持续使用投资, 土地使用中心, 威斯康星大学, 1990 年 8 月 27 日至 29 日, 美国。

农业改革和农村发展, 国家农业研究所, 1989 年 4 月 8 日, M. D. C., Tegucigalpa。

法律和农业正义, 拉丁美洲预防犯罪和罪犯待遇研究所, 国家农业研究所, 1989 年 6 月 21 日, M. D. C., Tegucigalpa。

## 12. 露丝·韦奇伍德女士(美利坚合众国)

语言：英语和法语

### 主要资历

耶鲁大学法学院，国际法、宪法和刑法教授

约翰·霍普金斯大学，Edward Burling 高级国际研究学院，国际法和外交教授

荷兰海牙国际法研究所，二研究主任之一

对外关系委员会，国际法和组织高级成员

美国和平研究所，华盛顿特区，访问学者，美洲国际法协会，研究委员会主席

国际法协会，美国分部副主席，美国联合国协会，国际政策咨询委员会

编辑委员会，美国国际法期刊

编辑委员会，世界政策期刊(社会研究新学派)

美国最高法院，Harry A. Blackmun 法官助手

美国司法部，刑事司，前检察员和书记长

刑事司法改革专家，前南斯拉夫国际刑事法庭独立专家

维持和平、国际刑事法院，冲突后重建学术专家◆◆◆◆-4

### 详细专业经验

约翰·霍普金斯大学，Nitze 高级国际研究学院，国际法和外交教授，国际法和组织方案主任，华盛顿特区，2001 年至 2003 年(耶鲁之外)

1986 年至今，耶鲁法学院，国际法、宪法和刑法教授

联合国研究方案，教授

联合国系统学术委员会，学科顾问

社会和政治研究所，学科研究员

艺术和科学学院，Provost 审查委员会

基金出版社，撰写国际法案例

在耶鲁教授的课程：

国际公法，国际人权法，国际刑事法，国际仲裁，联合国和国际安全，国际刑事法院案例法，宪法对外交权利的控制，联邦刑事诉讼

13. 罗曼·维鲁谢夫斯基先生(波兰)

出生：1947 年 4 月 9 日，波兰，Gliwice

学 位

1969	Adam Mickiewicz 大学，法律硕士
1973	Adam Mickiewicz 大学，政治学博士
1984	波兰研究院法律研究所，法律博士

专业和学术职务

- 波兰科学院法律研究所，助教
- 波兹南全中心主任
- 波兰难民事务委员会委员
- 欧安合组织人权专家
- 波兹南律师协会成员

学术和专业经验

1969 - 1974	波兹南，Adam Mickiewicz 大学，法律理论和政治学助教
1974	斯特拉斯堡比较法律学院，春季班毕业生
1975 - 1985	波兰科学院法律研究所，助教
1978 - 1979	伦敦经济和政治学院，研究学者
1980	Leyden - Amsterdam - Columbia 美国法律暑期班学员
1983	海牙国际法研究所学习班学员
1984	斯特拉斯堡国际人权研究所第十五期学习班学员和大学人权教育国际中心第十二期学习班学员
1986	海牙国际法研究所国际法和国际关系研究中心学员
1987	挪威和瑞典联合国人权研究会学员
1988/1992	慕尼黑 Ludwig - Maximilian 大学，国际法研究所访问学者，Marbourg、Mainz 和 Bochum 大学，讲课



1989 - 1992	波兰议会宪法委员会专家
1990	乌克兰大赦国际审判观察
1991/1992	欧安合组织赴前南斯拉夫人权情况调查团成员
1990 - 1995	波兹南人权促进和研究中心基金主任
1992 - 1995	联合国日内瓦人权中心驻前南斯拉夫小组组长
1996 - 1998	联合国人权事务高级专员署赴前南斯拉夫萨拉热窝实地调查 团团长
1998 年至 2000 年	联合国人权事务委员会委员

#### 语 言

英语、俄语、德语、塞尔维亚语、克罗地亚语、波斯尼亚语。

14. 亚法·西尔伯沙尔茨女士(以色列)

1953 年出生于特拉维夫

学术教育

1998	Bar - Ilan 大学, 学习
1992	Bar - Ilan 大学, 哲学博士
1985	以色列律师协会成员
1980	LL.M.N.Y.U.国际法律研究
1977	LL.B.Bar - Ilan 大学(最优等)

专业经验 — 工作和社会活动

2001 - 2002	Bar - Ilan 大学法学院副院长
1988 - 2002	在 Bar - Ilan 大学教授国际法、宪法和人权法
1996 - 1997	在以色列国防军国立安全学院教授宪法
1995 - 2002	国际犹太律师和法学家协会学术顾问

-- -- -- -- --